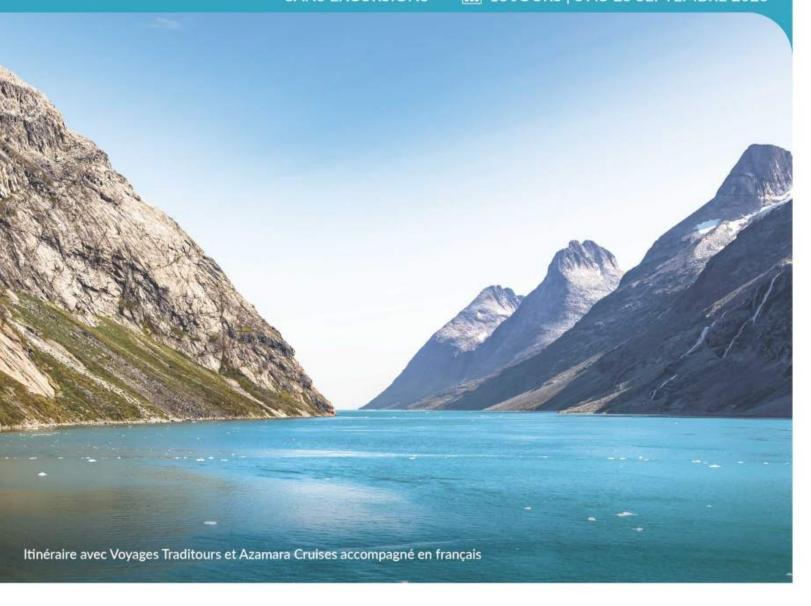


LE GROENLAND ET LE CANADA AU DÉPART DE REYKJAVIK

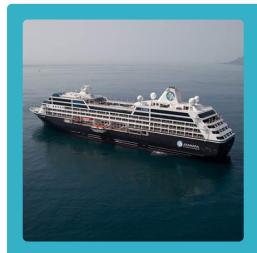
Incluant la découverte du fleuve Saint-Laurent

SANS EXCURSIONS • iii 18 JOURS | 8 AU 25 SEPTEMBRE 2026



Votre itinéraire de 18 jours

Du 8 au 25 septembre 2026



Azamara Club Cruises | Azamara Journey

L'Azamara Journey est un navire de style boutique, très intime et luxueux. Arborant une décoration élégante, un style traditionnel incluant beaucoup de boiseries. Ce navire compte des restaurants dont un buffet, plusieurs salons, un casino, un cabaret, un centre de bien-être et, bien entendu, des ponts extérieurs avec piscine et bains à remous. Azamara est reconnu pour offrir une immersion totale au coeur des destinations visitées et une expérience unique à bord de petits navires. Inauguré en 2000 - Rénové en 2016 - Capacité: 690 passagers - Tonnage: 30 277

Jour 1 | 8 septembre — Départ de Montréal

Rencontre avec notre accompagnateur Traditours à l'aéroport de Montréal. Assistance aux formalités d'enregistrement et envol à destination de Reykjavik.



Jour 2 | 9 septembre — Reykjavik, Islande

Arrivée et départ pour un tour panoramique de Reykjavik. Vous pourrez apercevoir entre autres, l'église Hallgrímskirkja, le monument « voyageur du soleil » et Harpa, centre social et culturel à l'architecture moderne. Dîner. Installation à l'hôtel pour deux nuits. Souper.



Jour 3 | 10 septembre — Reykjavik, Islande

Arrivée et départ pour la découverte du « Cercle d'or » de l'Islande, composé de trois sites spectaculaires. Visite du parc national de Thingvellir où vous verrez le rocher de la loi, qui fut le lieu de rassemblement de l'un des plus vieux parlements au monde dès l'an 930. Le parc se situe à cheval sur les plaques tectoniques américaine et eurasienne. On y trouve en permanence une forte activité volcanique. Dîner. Poursuite vers la vallée de Haukadalur afin d'admirer un phénomène géologique des plus impressionnants, les geysers. Vous pourrez admirer celui de Strokkur, le plus actif du pays. Vous terminerez avec la visite de Gullfoss, la « chute d'or », qui semble disparaître dans la terre lorsqu'on s'en approche. Retour à l'hôtel. Souper et nuitée.



Jour 4 | 11 septembre — Reykjavik, Islande

Matinée libre. Dîner et transfert vers le port de croisière en début d'après-midi. Installation dans votre cabine à bord du Azamara Journey. Nuit à quai.



Jour 5 | 12 septembre — Reykjavik, Islande

Déjeuner à bord. Départ pour une excursion dans la péninsule de Reykjanes. Vous pourrez entrevoir un monde chaotique fait d'immenses coulées de laves, de zones de solfatares et autres fumerolles dans cette région encore sauvage et à proximité de la capitale. Dîner dans un restaurant de pêcheurs dans le petit port de Grindavik et ensuite, vous profiterez d'un agréable bain dans les eaux chaudes turquoise du Lagon bleu. Au retour, découverte du lac majestueux de Kleifarvatn, un témoin du passage des glaciers avant de retourner au navire. Le navire appareille à 17 h.



Jour 6 | 13 septembre — Journée en mer

Vous profiterez des activités et divertissements à bord.



Jour 7 | 14 septembre — Prince Christian Sound, Groenland: Navigation panoramique

Ce fjord étonnant, nommé en l'honneur du prince Christian du Danemark, relie la mer du Labrador au sud à la mer du Groenland au nord. S'étendant sur environ 100 kilomètres, il sépare le continent du Groenland des îles les plus méridionales du pays. La faune du détroit de Prince Christian est abondante et diversifiée. La région abrite divers mammifères marins, notamment des phoques, des baleines à bosse et même, à l'occasion, des narvals.



Jour 8 | 15 septembre — Qaqortoq, Groenland : 8 h à 20 h

Qaqortoq est la ville la plus au sud du Groenland et bénéficie d'un climat doux, quoiqu'imprévisible. Vous découvrirez en ces lieux une destination méconnue et peu explorée par les touristes. La ville à taille humaine se visite à pied. Vous pourriez y découvrir le petit musée local situé dans un cadre naturel idéal ou encore les ruines de l'ancienne colonie viking de Hvalsey qui compte parmi les plus importantes du pays.



Jour 9 | 16 septembre — Nanortalik, Groenland : 8 h à 17 h

Ce petit port isolé entouré de montagnes fut jadis une station baleinière danoise. Les eaux qui entourent Nanortalik regorgent de mammifères marins et il est possible d'apercevoir les ours polaires sur la banquise. Laissez-vous transporter dans ce lieu paisible où vous pourriez admirer des bâtiments coloniaux d'origine ou aller vous balader dans la campagne environnante pour y visiter des sites inuits ou des vestiges du passage des Vikings.



Jours 10 et 11 | 17 et 18 septembre — Journées en mer Vous profiterez des activités et divertissements à bord.



Jours 12 et 13 | 19 et 20 septembre — St. John's, Canada: 8 h

La capitale de la province offre une combinaison parfaite du luxe d'une grande ville et du charme traditionnel d'une petite ville. C'est l'une des villes les plus anciennes et les plus orientales d'Amérique du Nord, et elle est devenue une destination populaire, pleine de caractère et de charisme, avec un côté contemporain et sophistiqué. Le centre est situé dans le port et le reste de St. John's s'étend sur les collines autour du port, ce qui a donné lieu à de fréquentes comparaisons avec San Francisco. La plus haute, Signal Hill, est l'un des sites les plus célèbres de St. John's avec ses vues panoramiques. Le navire appareille le 20 septembre à 13 h 30.



Jour 14 | 21 septembre — Journée en mer Vous profiterez des activités et divertissements à bord.



Jour 15 | 22 septembre — Sept-Îles, Canada: 9 h à 18 h

Sept-Îles se situe là où l'un des plus grands fleuves ne fait qu'un avec la mer. C'est le cœur vibrant d'une région reconnue pour la générosité de ses habitants et de ses ressources; une ville qui témoigne de son riche passé, tout en regardant résolument vers l'avenir.



Jour 16 | 23 septembre — Saguenay, Canada: 10 h à 21 h

Le fjord du Saguenay un magnifique panorama de mer, de montagnes et de falaises abruptes protégé par trois parcs nationaux. Sa beauté naturelle exceptionnelle se découvre de plusieurs façons. Vous pourriez faire une expédition en zodiac afin d'y découvrir sa faune et sa flore. Les rives du fjord sont bordées de charmants villages entourés de paysages magnifiques.



Jour 17 | 24 septembre — Québec, Canada: 9 h à 20 h

Certains ont qualifié la ville de Québec comme étant le « Paris d'Amérique » pour son mélange unique d'influence française et anglaise en Amérique du Nord. Fondée en 1608, la capitale nationale de la province aux allures de la Nouvelle-France vous charmera. Dans la Basse-Ville, découvrez le Vieux-Québec à travers ses rues pittoresques et sa place Royale, site du premier établissement de Samuel de Champlain avec des bâtiments en pierre et des rues étroites. Dans la Haute-Ville, découvrez son imposante Citadelle, le Château Frontenac, la basilique-cathédrale Notre-Dame de Québec et les rues pavées du Petit-Champlain qui sont bordées de petits bistrots et de boutiques. Ceint de fortifications datant du 17e siècle, le Vieux-Québec regorge de monuments historiques et de musées.

Jour 18 | 25 septembre — Montréal, Canada

Déjeuner à bord et débarquement.

Prix

| Cabine intérieure à partir de | 12499\$ |
|-------------------------------|---------|
| Cabine vue mer à partir de | 13999\$ |
| Cabine balcon à partir de | 15699\$ |

Tous les prix indiqués ci-dessus sont « par personne en occupation double » et sujets à disponibilité au moment de la réservation. Autres catégories de cabines disponibles sur demande et selon les disponibilités au moment de la réservation. Un conseiller en voyages communiquera avec vous.

Rabais paiement par chèque ou paiement bancaire si applicable

-0\$

Inclusions et exclusions

Inclusions

- Les vols de Montréal Reykjavik
- 2 nuits en hôtel 4 étoiles avec déjeuner, dîner et un souper à Reykjavik
- Les visites mentionnées au programme
- La croisière ainsi que ses repas et ses activités à bord
- Pourboires prépayés à bord*
- Forfait boissons (Bières, vins, spiritueux sélectionnés et boissons non alcoolisées)

- Tous les transferts
- Les taxes d'aéroport, portuaires et sur les prestations terrestres incluses
- Un accompagnateur de l'équipe Traditours durant tout le séjour
- Le fonds d'indemnisation OPC

Exclusions

- Les frais de passeport et de visa éventuels
- Les frais de bagages éventuels des compagnies aériennes
- Taxes sur la valeur ajoutée (TVA) à bord sur les repas de spécialités et boissons (même compris dans un forfait) selon les eaux territoriales traversées. Le montant varie selon la réglementation
- Les dépenses personnelles
- Les visites et excursions non mentionnées au programme
- Les assurances
- Les pourboires aux guides, aux chauffeurs et aux accompagnateurs
- Certains repas et boissons hors de la croisière

^{*} Sous réserve de modification par Azamara Cruises de son programme ALWAYS INCLUDED

*Pour cet itinéraire, Voyages Traditours vous invitera à effectuer vos réservations d'excursions optionnelles (en anglais) directement auprès de la compagnie de croisière.

NOTES: Ce programme a été établi longtemps à l'avance en fonction des impératifs locaux connus. Des modifications peuvent donc survenir en raison de divers facteurs opérationnels, logistiques ou toute autre raison hors du contrôle de Voyages Traditours. Les compagnies de croisière se réservent le droit d'ajuster l'ordre des escales, de remplacer une destination ou d'adapter la durée des arrêts en fonction notamment des conditions de navigation et météorologiques. Ces changements peuvent être nécessaires en fonction des exigences portuaires, des décisions des armateurs ou d'autres impératifs jugés essentiels au bon déroulement du voyage. Voyages Traditours se réserve aussi le droit d'apporter des ajustements au programme, afin de garantir la meilleure expérience possible.

VOTRE VOYAGE, VOTRE FORMULE



NOS CIRCUITS



Petits groupes

Explorez le monde dans l'ambiance conviviale d'un groupe de 20 voyageurs au maximum.



Traditours Flex

Profitez de moments de liberté pour explorer le pays visité à votre rythme.



Solos & Célibataires

Découvrez les plus beaux coins de la planète en étant entouré d'autres voyageurs solos.



Voyages organisés en ski et à vélo

Énergisez-vous grâce à notre gamme de voyages actifs, en ski et à vélo.



Randonnées

Comblez vos envies d'aventures avec nos itinéraires axés sur la marche à pied.



Destination mystère

Vivez l'expérience mémorable de partir sans connaître la destination!



Moto

Sillonnez les plus belles routes du monde avec un groupe de passionnés.



NOS CROISIÈRES



Croisières maritimes

Combinez la visite de villes et de sites naturels d'exception.



Croisières fluviales

Naviguez au cœur des régions les plus pittoresques d'Europe.



Combinés Terre & Mer

Combinez l'expérience d'un circuit terrestre et d'une croisière en un seul voyage.



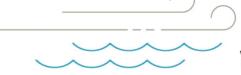
Traversées océaniques

Profitez d'une traversée océanique en direction d'une région du monde qui vous fait rêver.



Croisières en catamaran

Accédez à des endroits souvent méconnus et admirez des paysages idylliques.









VALEUR AJOUTÉE À L'EXPÉRIENCE DE VOYAGE

NIVEAUX

| | Fidéli-T1 1 voyage | Fidéli-T2 2-9 voyages | Fidéli-T3 10-14 voyages | Fidéli-T4 15-19 voyages | Fidéli-T5 20 voyages et + |
|---|--------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|
| BÉNÉFICES | L'histor | ique de tous | vos voyages | Traditours e | st considéré |
| Ensemble de départ du voyageur | <u></u> | <u></u> | <u></u> | <u></u> | • |
| Cadeau du voyageur* | <u></u> | <u></u> | <u></u> | <u></u> | _ |
| Sac réutilisable à collectionner | | | <u></u> | <u></u> | • |
| Privilège de participation aux encans voyage | | | <u></u> | | • |
| Rabais sur les événements spéciaux Traditours | | | | <u></u> | • |
| Événement VIP annuel | | | | | • |
| Éligibilité aux tirages annuels de cadeaux-T | | 1 tirage | 1 tirage | 2 tirage | 3 tirage |
| Crédits Fidéli-T** (Applicables sur un futur voyage) | | | 150 \$ crédits Fidéli-T | 200 \$ crédits Fidéli-T | 300 \$ crédits Fidéli-T |
| À la réservation du 10 ^e voyage*** | | | +100 \$ rabais anniversaire | | |
| À la réservation du 15º voyage*** | | | | +200 \$ rabais anniversaire | |
| À la réservation du 20 ^e voyage*** | | | | | +300 \$ rabais anniversaire |

*Un cadeau au choix offert aux voyageurs au moment de l'achat d'un voyage. **Ces crédits, valides pour 12 mois, sont émis au 31 décembre de chaque année si un voyage admissible a été effectué par le voyageur dans l'année civile se terminant audit 31 décembre. ***Ces rabais sont émis à la réservation et applicables sur le règlement final du voyage anniversaire souligné. Dès qu'un voyageur satisfait au critère d'admissibilité d'un niveau supérieur, ce dernier entre en vigueur au 1st janvier de l'année suivante.

Votre itinéraire en image



Les plus Traditours

- Une POCHETTE souvenir personnalisée (par couple ou par participant voyageant seul).
- Le SOUVENIR d'un voyage inoubliable au cœur des traditions!
- Les TRANSFERTS en autobus de Québec. https://traditours.com/nos-services#TransfertAutobus
- → Une OFFRE spéciale hôtel aéroport de Montréal et stationnement. https://traditours.com/nos-services#HotelStationnement
- La possibilité de compenser les émissions de CO2 de nos voyages en plantant des arbres. https://traditours.com/compensation-carbonevoyage
- Programme de reconnaissance Passeport Fidéli-T https://traditours.com/passeport-fideli-t

CEUN2614 | Document généré le lundi 15 décembre 2025 23:45

Nos conseillers sont disponibles pour répondre à vos question!

TRADITOURS.COM

info@traditours.com

BUREAU DE LAVAL

1575, boul. de l'Avenir bureau 150 Laval, H7S 2N5

BUREAU DE QUÉBEC

1305, boul. Lebourgneuf bureau 120 Québec, G2K 2E4



514 907-7712 418 907-9595